#### UNIVERSITA' DI PISA

Codice AOO: CLE Num. Prot.: 0016253 / 2014

Data: 20/05/2014 Rep: Convenzioni Num: 105/2014

#### CONVENZIONE

Tra

L'Università di Pisa, codice fiscale n. 80003670504, rappresentata dal Rettore Prof. Massimo Augello, domiciliato per la carica presso la sede legale dell'Università sita a Pisa in Lungarno Pacinotti 43, nel seguito denominata "Università" o "Ateneo";

E

Il Consorzio Interuniversitario Nazionale per l'Informatica, codice fiscale n. 03886031008, con sede legale in Roma, via Salaria n. 113, e sede amministrativa in Roma, via Ariosto, 25, rappresentato dal Presidente Prof. Paolo Prinetto, nel seguito denominato "CINI";

Nel seguito entrambi indicati come le "Parti".

#### Premesso che

- a) Le Università sono sedi primarie della ricerca scientifica nazionale e che è compito delle Università elaborare e trasmettere criticamente le conoscenze scientifiche promuovendo forme di collaborazione con Istituti extrauniversitari di ricerca;
- Il CINI (Consorzio Interuniversitario Nazionale per l'Informatica) è un Consorzio tra Università pubbliche italiane per lo sviluppo di attività di ricerca, formazione e trasferimento tecnologico nel settore dell'Informatica, costituito con atto sottoscritto in data 6 dicembre 1989;
- c) Il CINI è riconosciuto con DM pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n° 125 del 29.05.92 e posto sotto la vigilanza del Ministero competente per l'Università e la Ricerca;
- d) L'Università degli Studi di Pisa . ha aderito al CINI con atto notarile sottoscritto il 6 dicembre 1989;
- e) Il CINI, ai sensi dell'Art. 1 del proprio Statuto, si propone di promuovere e coordinare tra le Università Consorziate le ricerche sia di base sia applicative e le altre attività scientifiche e di trasferimento nel campo dell'Informatica;
- f) Il CINI è un Consorzio Interuniversitario valutato ANVUR;
- g) Ai sensi dell'art. 14 dello Statuto, i Laboratori Nazionali sono strutture appositamente costituite per il raggiungimento degli scopi istituzionali del Consorzio, previa autorizzazione del Consiglio Direttivo.
- h) In data 29.11.2013 il CINI ha approvato l'attivazione di Laboratori Tematici Nazionali a Rete, secondo quanto previsto dallo Statuto e dai Regolamenti del CINI;
- L'Università ha manifestato l'interesse, sulla base delle esperienze e delle competenze scientifiche dell'Unità di Ricerca, e del Rappresentante di Ateneo nel Consiglio Direttivo CINI prof. Giuseppe Anastasi, per l'attivazione di
  - a. i Nodi dei seguenti Laboratori
    - Competenze ICT, Formazione e Certificazione ( CFP)
      Direttore Prof. Ferretti, Univ. Pavia Coordinatore Unipi; Prof. Gianluigi Ferrari;
    - BigData

Direttore Prof. Malerba - Università di Bari - Coordinatore Unipi : Prof. Dino Pedreschi

Assistive Technologies (AsTech)

Direttore Prof. Luca Fanucci - Università di Pisa

InfoLife

Direttore Prof. Nardelli — Università di Roma Tor Vergata — Coordinatore Unipi : Prof. Roberto Barbuti

(nel seguito "Sede");

- j) Le Parti ritengono inoltre che le collaborazioni e gli scambi rappresenteranno il punto di partenza per la predisposizione di progetti congiunti e per la partecipazione a bandi locali, regionali, nazionali ed europei;
- k) La collaborazione di cui sopra si espleterà nella partecipazione di membri dell'Unità di Ricerca CINI dell'Università alle attività scientifiche previste presso la Sede e attraverso la messa a disposizione della Sede per attività didattiche avanzate connesse ai progetti di cui sopra;

#### Le Parti, come sopra rappresentate,

### CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

# Art. 1 - Valore delle premesse e delle considerazioni

La premessa e le considerazioni costituiscono parte integrante della presente Convenzione.

## Articolo 2 - Oggetto

Oggetto della presente Convenzione è l'attivazione della Sede da insediare presso l'Università che renda possibile per il personale afferente dell'Unità di Ricerca e del CINI l'organizzazione e lo svolgimento di attività di ricerca, anche tramite la partecipazione a bandi, lo scambio di informazioni e di dati, la condivisione di strumenti di elaborazione e la sperimentazione di attività innovative di didattica avanzata presso la Sede.

#### Art. 3 - Referenti

Le Parti individuano come referenti della presente Convenzione:

Per l'Università

- per il Nodo
- il Laboratorio "Assistive Technologies (AsTech)": il Prof. Luca Fanucci;
- per il Nodo dei sottoindicati Laboratori Il Prof. Gianluigi Ferrari
- del Laboratorio "Competenze ICT, Formazione e Certificazione (CFP)";
- del Laboratorio "BigData" Referente Prof. Dino Pedreschi
- del Laboratorio "Infolife" Referente Prof. Roberto Barbuti
- per il CINI, Dott.ssa Angela Miola, direttore esevutivo

# Articolo 4 - Impegni dell'Università

## L'Università si impegna a:

mettere a disposizione del CINI, per la durata della presente convenzione in condivisione con le attività preesistenti, i locali come sotto specificato da destinarsi ad uso non esclusivo della Sede:

- per il Nodo del laboratorio Assistive Technologies ( AsTech) "i locali situati nell'edificio del Dipartimento di Ingegneria dell'Informazione presso i locali del laboratorio di "Sistemi Elettronici" stanza B-03 della sede di via Girolamo Caruso 16;
- per il Nodo dei sotto indicati Laboratori
- "Competenze ICT, Formazione e Certificazione ( CFP )"
- "BigDate"
- "Infolife"

i locali situati nell'edificio del Dipartimento di Informatica presso il Laboratorio Informatico 308

- a) consentire, senza oneri per lo stesso CINI, l'interconnessione della Sede alla proprie reti telefoniche e telematiche per il periodo di validità del presente accordo.
- consente al CINI, per il periodo di validità del presente accordo, di installare, presso la Sede, eventuali attrezzature di ricerca acquisite e da acquisire nei progetti che saranno sviluppati presso la Sede stessa

### Articolo 5 - Impegni del CINI

#### Il CINI si impegna a:

- a) Farsi carico delle spese per il traffico telefonico verso l'esterno della Sede. Installare nei locali della Sede le attrezzature di ricerca acquisite e da acquisire nei progetti di cui è soggetto attuatore, per tutta la durata dei progetti stessi, e a renderli disponibili a titolo gratuito a ricercatori dell'Università, compatibilmente con le attività previste dai progetti con i cui finanziamenti esse sono acquisite.
- b) Ospitare nella Sede studenti dei corsi di laurea, di laurea specialistica e di dottorato dell'Università, per attività di tesi, di formazione e ricerca, nonché per attività di tirocinio, secondo i progetti formativi individuali concordati con i relativi Corsi di Studio dell'Università.
- Farsi carico delle spese di eventuali riadattamenti dei locali attribuiti, a uso delle esigenze della Sede, nonché degli arredi necessari. Tali interventi dovranno essere preventivamente autorizzati dall'Università e successivamente verificati.

Il CINI assume la piena responsabilità per i danni a cose o a persone nello svolgimento delle attività di competenza, ferma restando la responsabilità dell'Università connessa al corretto adempimento degli obblighi di manutenzione straordinaria.

#### Articolo 6 - Progetti e ANVUR

I progetti che il CINI svilupperà presso la Sede saranno regolati tramite o un accordo quadro o accordi specifici, relativi ai singoli progetti, che regoleranno i termini del coinvolgimento delle Parti nei progetti stessi.

Ai fini della Valutazione del Sistema Universitario e della Ricerca (ANVUR), il CINI si impegna ad ascrivere all'Università i finanziamenti ricevuti dall'Ente Finanziatore per progetti derivanti dalla partecipazione congiunta a programmi di ricerca nazionali e internazionali, in quota parte per le spese riferite al personale dell'Università coinvolto sui progetti.

### Articolo 7 - Responsabilità

Ciascuna parte resta responsabile, nei confronti del proprio personale dipendente e di quello legittimato a frequentare la Sede, per quanto riguarda gli obblighi previdenziali e assicurativi propri dello stato giuridico di ciascun soggetto, compresi quelli relativi alla copertura di ogni rischio connesso alle o derivante dalle attività specifiche.

In materia di rischi, infortuni, igiene e sicurezza sul lavoro il CINI e l'Università provvedono alla attuazione di quanto richiesto dalla normativa vigente per la parte di loro competenza.

A norma del D.L.gs. 81/08 e successive modifiche e integrazioni, il Presidente del CINI è individuato quale "datore di lavoro" del personale dipendente CINI, per l'Università il "datore di lavoro" è individuato nel Rettore.

I Referenti identificati ai sensi dell'art. 3 svolgono anche funzioni di Responsabile della sicurezza.

Qualora lavoratori dell'Università frequentassero, per motivi di ricerca o didattica, la Sede, il Datore di lavoro dell'Università curerà che tali attività siano svolte nel rispetto del Regolamento di Ateneo.

Per le apparecchiature di uso comune, il proprietario ne garantisce la conformità alle norme di sicurezza sia all'atto dell'installazione sia per l'intero periodo di utilizzo.

La sorveglianza sanitaria del personale dei due Enti è di competenza dei rispettivi datori di lavoro che definiranno le modalità per uno scambio di informazioni in merito.

### Articolo 8 - Richiami

Per tutto quanto non previsto dalla presente convenzione si rinvia agli articoli 1803 e seguenti del codice civile in materia di comodato.

#### Articolo 9 - Durata

La presente convenzione ha durata di tre anni a decorrere dalla data della sottoscrizione e potrà essere rinnovata a seguito di espressa volontà delle parti, da comunicarsi almeno tre mesi prima della scadenza.

Ciascuna parte può, prima della scadenza, recedere dalla convenzione con comunicazione scritta a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento, con un preavviso di almeno tre mesi.

# Articolo 11 – Foro Competente

Per qualunque controversia che dovesse nascere dal presente rapporto contrattuale, le parti stabiliscono la competenza del Foro di Pisa.

# Articolo 12 – Registrazione e spese

La presente Convenzione è redatta in duplice copia originale, una per ciascuna Parte. Potrà essere registrata in caso d'uso a cura e spese del richiedente.

Per l'Università di Pisa Il Rettore ( Prof. Massimo Augello ) Per il Consorzio CINI Il Presidente ( Prof. Paolo Prinetto )